

ما هي الخدمة الاجتماعية القضائية الخارجية في ولاية سكسونيا السفلى (AJSD)؟

الخدمة الاجتماعية القضائية الخارجية في ولاية سكسونيا السفلى (AJSD) هي جزء من السلطة القضائية لولاية سكسونيا السفلى. هناك يعمل ما يقرب من 450 موظفًا وموظفةً منوطين بتنفيذ مهام المساعدة خلال فترة إيقاف تنفيذ الحكم والإشراف التوجيهي ومساعدة المحكمة وإجراء الوساطة والتسويات بين الجاني والمجني عليه.

ويكرس موظفو وموظفات الخدمة الاجتماعية القضائية عملهم في الإدماج الاجتماعي للمجرمين والمجرمات وتقديم الدعم للعملاء والعمليات لتجنب دخول السجن بسبب الغرامات غير المدفوعة وإعداد تقارير عن الأطراف المشاركة في القضية وإجراء تسويات النزاعات.

نحن نتعاون مع الشركات الخاصة المزودة للخدمات وشبكات الشركاء المعنية بتقديم المساعدة للجاني والمجني عليهم ودعم العمل التطوعي.

وتلتزم الخدمة الاجتماعية القضائية الخارجية في ولاية سكسونيا السفلى (AJSD) بالقيم الأساسية للتسامح والعدالة الاجتماعية وحقوق الإنسان وحل النزاعات بالطرق السلمية.

وتقدم الخدمة الاجتماعية القضائية الخارجية في ولاية سكسونيا السفلى (AJSD) العمل الوقائي لمجتمعنا وتساوم في الأمن الداخلي.



Ambulanter Justizsozialdienst Niedersachsen



الناشر:

الخدمة الاجتماعية القضائية الخارجية في ولاية سكسونيا
5 ش موبلين شتراسه
26122 أولدينبورج

هاتف: 0441 2201220

البريد الإلكتروني: adol-poststelle@justiz.niedersachsen.de

يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات عبر زيارة
موقعنا الإلكتروني:
www.ajsd.niedersachsen.de

اعتبارًا من نوفمبر 2020

التسوية بين الجاني والمجني
عليه في الخدمة الاجتماعية
القضائية الخارجية في ولاية
سكسونيا السفلى (AJSD)



Niedersachsen. Klar.



Niedersachsen

التسوية بين الجاني والمجني عليه (TOA)

إن الفكرة الأساسية من التسوية بين الجاني والمجني عليه هي التعامل المباشر مع الأطراف المتورطة في خلافات ذات صلة بجريمة جنائية. تُتاح للمجني عليه والجاني إمكانية توضيح النزاع وتسوية الأضرار الناجمة.

الشروط

- يجب أن يوافق الجاني والمجني عليه على محاولة التسوية.
- المشاركة طوعية ومجانية.
- يكون الجاني مستعداً للتعامل مع الجرم والمجني عليه وتحمل مسؤولية أفعاله والأضرار الناجمة.

يجوز للمجني عليه ما يلي:

- التعبير عن المشاعر المجروحة والمخاوف.
- الإعراب عن بعض التصورات والرغبات لحل النزاع.
- الحصول على ترضية وتعويض دون دعوى مدنية.

يجوز للجاني ما يلي:

- شرح خلفيات سلوكه وتحمل المسؤولية عنه.
- يُظهر أنه يأخذ مشاعر المجني عليه على محمل الجد والاعتذار عن سلوكه.
- إعادة إصلاح الأضرار الناجمة وفقاً للإمكانيات المتاحة.

- وبالتالي التوصل إلى وقف الإجراءات أو التخفيف من العقوبة أو إلغاء العقوبة.
- تجنب الدعوى المدنية.

كيف تُنظَّم التسوية بين الجاني والمجني عليه؟

يُجرى وسطاء النزاع من جميع الأطراف محادثات أولية منفصلة مع المشاركين بشأن الجريمة والخلفيات والعواقب وشرح إجراءات التسوية. يقرر المشاركون ما إذا كانوا يريدون محاولة التسوية. وبمساعدة وسطاء النزاع، عادة ما تُناقش النزاعات في جلسة مناقشة مشتركة والاتفاق على المصالحة إذا لزم الأمر. ويتم التحقق من الامتثال للاتفاق المعني من قبل وسطاء النزاع. يتم إخطار النيابة العامة أو المحكمة بنتيجة التسوية بين الجاني والمجني عليه. وإذا لم تنجح الوساطة تقرر السلطة القضائية مواصلة الإجراءات الجنائية.

